SURFACE PROTECT. OBERFL. SCHUTZ	
I	JED-240-3
II	JED-256-1
III	JED-371
IV	RUBBER / PLASTIC
V	JED-240-2

* OPEN BREATHER HOLE
OFFEN ATMUNGSBOHRUNG
OUVERT TROU RENIFLEUR
APERTO FORO RESPIRATORE

** DEFLECTION : AT STROKE
AUSLENKUNG : max. 6° BEI HUB 0mm
DEFLEXION : A COURSE
DEVIAZIONE : A CORSA

FORCE OF RETURN SPRING :
RUECKSTELLKRAFT DER FEDER : 250±25N
EFFORT DU RESSORIDE RAPPEL :
FORZA DELLA MOLLA DI RITORNO :

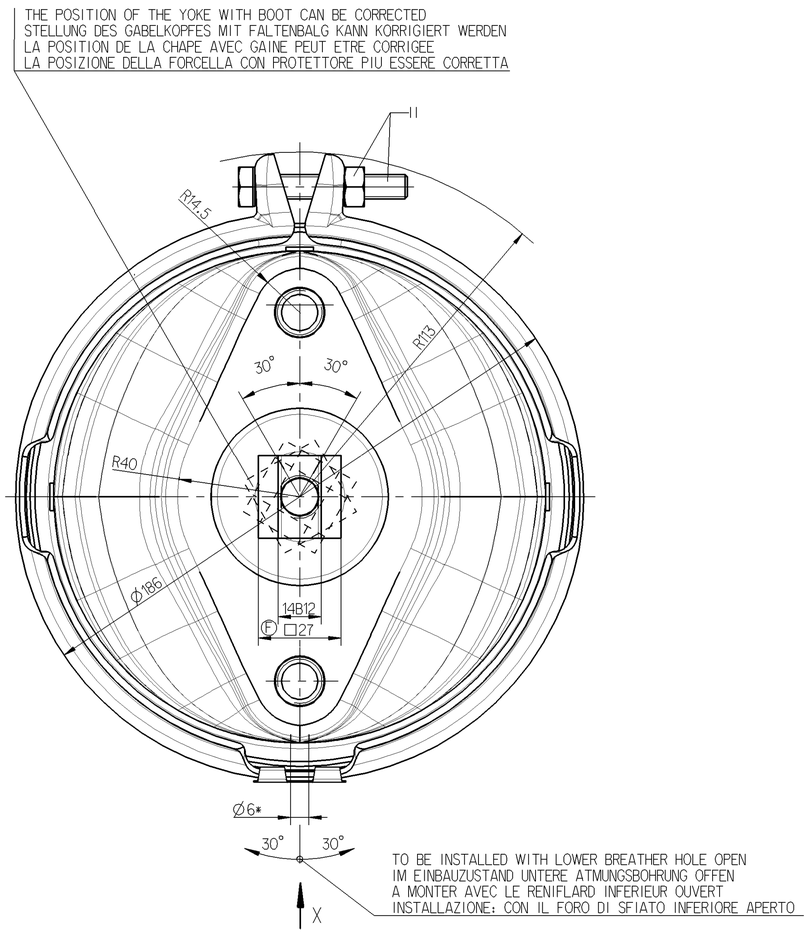
THERMAL RANGE OF APPLICATION :
THERMISCHER ANWENDUNGSBEREICH : -40°C...+80°C
GAMME D'APPLICATION THERMIQUE :
CAMPO DI APPLICAZIONE TERMICA :

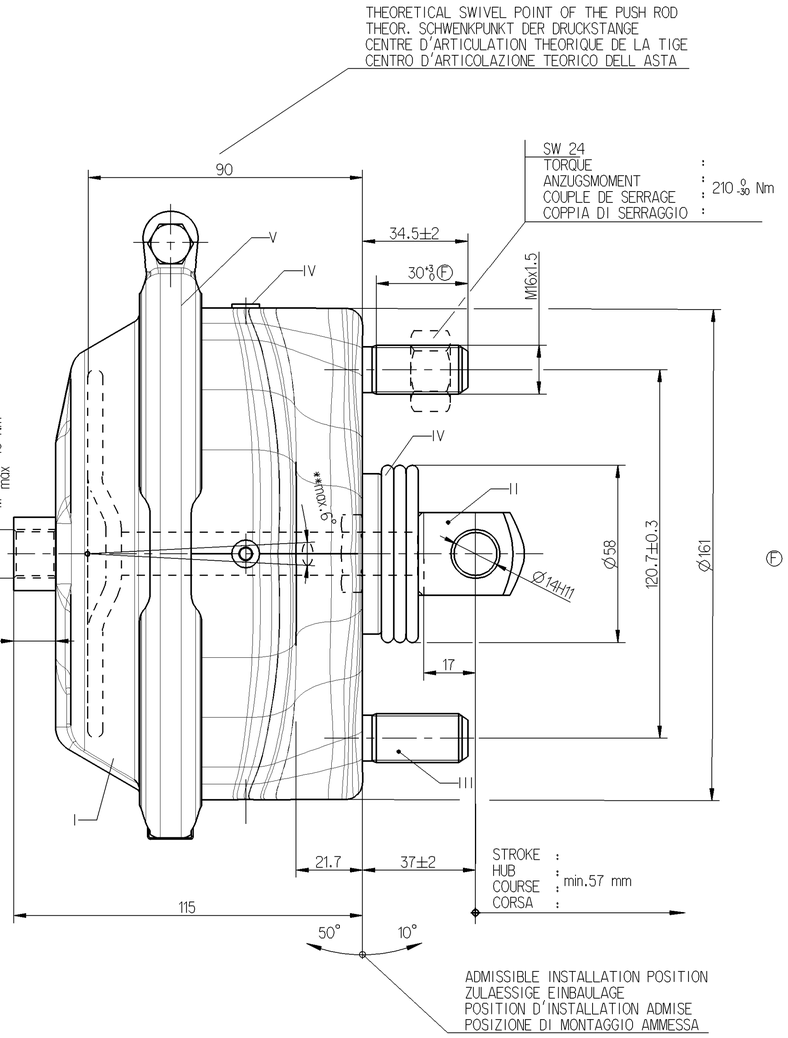
MEDIUM : AIR
MEDIUM : LUFT
FLUIDE : AIR
FLUIDO : ARIA

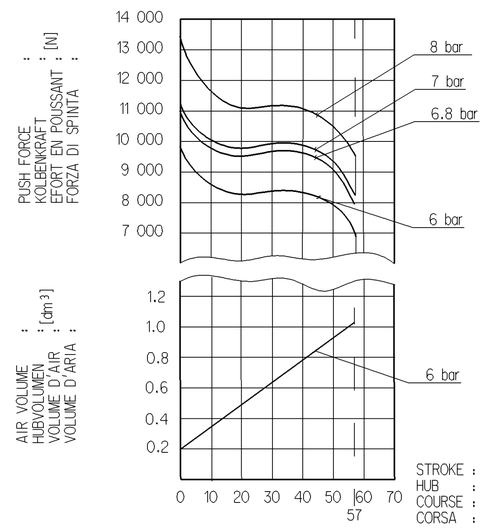
SERVICE PRESSURE :
BETRIEBSDRUCK :
PRESSION DE SERVICE : Pe max. = 10.2 bar
PRESSIONE DI ESERCIZIO :

(TEMPORARILY :
(KURZZEITIG :
(DE COURTE DUREE : Pe max. = 13 bar
(BREVE TEMPO SOLO :

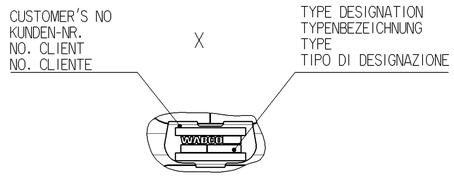
14H11	+0.110 0
14B12	+0.330 +0.150





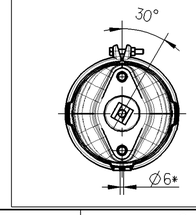


DEAD VOLUME AT :
TOTVOLUMEN BEI :
VOLUME MORT A : 0 bar:=0.07 dm³
SPAZIO NOCIVO A :



VARIANT
ABWANDLUNG
VARIANTE
VARIANTE

Ⓕ
423 106 115 0



1:5

General Specification: JED-334-O							
Further Technical Data:							
Doc. Code:			Sheet:		To		
General Tolerances JED-261							
		Range of Nominal Dimensions (± mm)					
Class 1)		≤ 50	> 50 ≤ 180	> 180 ≤ 400	> 400		
Fine		0.5	1.0	1.5	2.0		
Medium	X	1.0	2.0	3.0	4.0	±3°	
Coarse		2.0	3.5	5.0	6.5		
Tapped Holes acc. JED-152							
1) Tolerance Class Applied Crossmarked							

Copyright WABCO®
Date | Signature

WABCO Ⓕ

BRAKE CHAMBER
MEMBRANZYLINDER 24
VASE A DIAPHRAGME
BRAKE CHAMBER

Drawn	Checked	Expert
2011-07-12 Dziewulski	2011-07-18 Stefaniak	Stefaniak

Mass	Scale	Material No.	Date of first issue: 2011-07-18		
3.0 KG	1:1	423 106 115 0	Doc.Code 005	Language ML	Sheet 1/1
Size A 1	CAD System Pro/E	ECN-No. 155839	Revision 5 x F	Techn. Resp. 5340	Replacement for

100mm

Non è permesso consegnare o fare circolare questo documento, né utilizzarne il contenuto o renderlo comunque noto a terzi senza autorizzazione espressa. In tal caso sarà risarcito il danno. Ogni infrazione costringe ad evidente obbligo di risarcimento. Tutti i diritti sono riservati per il caso di concessione di brevetto o registrazione di modello.

Weitergabe sowie Vervielfältigung dieser Unterlage, Verwertung und Mitteilung ihres Inhalts nicht gestattet, soweit nicht ausdrücklich zugestanden. Zuwiderhandlungen stehen strafrechtlichen Mißbrauch dar und verpflichten zu Schadenersatz. Alle Rechte für den Fall der Patenterteilung oder Gebrauchsmuster-Eintragung vorbehalten.

Toute Communication ou reproduction de ce document, toute exploitation ou communication de son contenu sont interdites, sauf accord exprès. Pour manquement il sera dû dommages et intérêts. Tous droits réservés en cas de délivrance d'un brevet ou d'un enregistrement de modèle.

Copying of this document and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Offenders are liable to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of a patent or registration of a utility model or design.

dms: 423306700....005 / Version: Revno / refs: 423306700....002